

Czíslo 17.
26. haprleje.

Bomhai Bóh!

Létnik 18.
1908.

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwosć da.



Njeh ty spěwaš,
Swérny dželaš
Wśdne dny;
Džen pak swaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Zenjebjes mana
Njeh ói khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicíjchečeřni w Budyschinje a je tam sa schtvrtołetni pschedplatu 40 np. dostacž.

Njedžela Quasimodogeniti.

Kološ. 3, 1—4.

Chzemh-li s jednym słowom rječnyč, schto nam jutry pschinjeſechu, dha prajimy: „žiwjenje“. A chzesch-li, mój kschesczijano, krótkie wukladzenje tajkeho žiwjenja mécz, dha cžitaj, kaž japoschtol Pawoł jo wopiszuje: „Ja bým žiw; niz pat ja, ale Khrystus je žiw we mni.“ To je žiwjenje s Boha, s Bohom a we Bosy, žiwjenje, kotrež je nam na jutrowniczku psches Khrysta warbowane a dobyte. Wono s njebjesz pschihadža a do njebjesz wjedze. To ma bycz žro a jadro, kaž žvŕko zyłeho naschego čłowiskeho žiwjenja, a jeho króna, kotrúž pytacz a s kotrejž bo pschicž mamý ſwoje žive dny tudý na semi, doniž bo nam w zyłej rjanosczi njeſchidželi, hdyz bým po ſwojim ſemſkim bědzenju ſachli k tamnemu „lēpschemu“ žiwjenju.

Tajke žiwjenje tež naſch teſt wusběhuje ſe słowami: Pytače, schtož je horjekach, hdzej Khrystus je; abo: wustejče ſo na to, schtož je horjekach, niz na to, schtož je na ſemi. — Pytasch th, mój ſobuſchesczijano, wopravdže tajke njeſachodne njebjeske ſuklo, pytasch wěczne žiwjenje? Daj ſebi na to ſam wotmolwjenje, hdyz ſo po ſłowach naſchego teſta w pruhach jutrowneho ſlónza pruhujesch, 1. hacž je twoje žiwjenje potajene s Khrystusom w Bosy, a 2. hacž wono ſo tež hižom ſjewi psches tebie w kražnoſczi.

Sswjate pižmo něhdje wo „potajnym wutrobnym čłowjeku, s njeſachodnym cžichim a spokoijnym duchom“ ręczi a s tym čłowjeka psched woczi ſtaja, kotrehož žiwjenje je potajene s Khrystusom w Bosy. Žiwjenje tajkeho čłowjeka je wopravdže potajene. Ty pschi nim wjele njewidzis̄ a njeſlyſhis̄, schtož by cži woſebje nadpadnyło. Wón je po ſwonkownym waschnju kaž wjetſchi džel druhich ludzi, wón džela a wotpocžuje, wón ſemſchi kholdzi a ſwjate dny ſwjeczni, wón wuziwa, schtož žiwjenje jemu poſkicža a dželi tež khudym ſobu. Alle hdyz ras woſebite ſrudžaze ſhonjenje jeho žiwjenje potrjichi, hdyz jemu knadž Bóh tón ſenjes lubowane džeczo abo druhí ſtar ſwójby wotwola a k ſebi woſmije, hdyz někajka khoroscz jeho cžeczo poras, hdyz ſo jemu žně njeporadža, hdyz psches wohnjowe njeſbože ſo jemu domečk do popjela ſypnje, abo hdyz njeſcheczel jemu na wſchelake waschnje ſchłodzicž pyta, — dha móžesč pschi tajkim čłowjeku něcht woſebite pytnejč; jeho ſadžerženje we wſchej muſy je zyłe hinaſche hacž poſa wjetſchinj jeho ſobučłowjekow. Wón cžichje njeſe, schtož je jemu naſkadžene, wón pod kſchijom njeſorkoze, wón ſo nad njeſcheczelom njeſwječi; wón wſcho ſi Božeje ruki bjerje a na ſwojego ſbóžnika ſpomina, kž ſaſo njeſwarjeſche, hdyz ſwarjeny bě a njeſhrožesche, hdyz cžerpiſche. Jeho žiwjenje je potajene s Khrystusom w Bosy; wón njeſpyta to, schtož je na ſemi, ale schtož je horjekach, hdzej Khrystus je. Jeho wutroba na tym njevižy, schtož ſwét jemu poſkicža abo rubi; wón je we ſwěcze, ale niz ſe ſwěta. Kóždy džen žiwjenja je pschi

nim kaž njedžela a šwiaty džen, pschetož wón ma wěste hodžiny, w kotrychž wón wschednie s Khrystušom pola Boha pschebywa. Snajesch ty, mój kschescijano, tajkeho čłowjeka? Njeje-li na tym, dha daj ſebi prajec, so je japoschtol Pawoł a psched nim kaž po nim někotry wulki w Božim kraleſtwie tajki był, kotrehož žiwjenje je bylo potajene s Khrystušom w Bosy, dokelž je stajnje pytał, schtož je horjekach. A wěsh ty tež, kaž ſam k temu dōndzesch, so tajke žiwjenje dobudžesch, kotrež czi we wschej nusy mér, czichosz a ſcętpliwoſcž dawa a pschi wschej ſachodnoſcži hinjazych kublow ſawdawki trajazeſho wěczneho wjeſela? Wustej ſo na to, schtož je horjekach, hdžez Khrystuš je, ſedžo na prawizy Božeſej.

Pawoł piſe: Hdžez paſt Khrystuš, washe žiwjenje, ſo ſjewicž budže, tehdy budzecze tež wy s nim ſjewjeni w kraſnoſczi. — Kaž nětk roſtliny, kiž prjedy ſiwe, ale mocžomaj potajene w ſemi težachu, psches hódnym deshcz a Bože ſlónzo na ſwětlo pſchińdzechu, tak tež nijemože čłowiſke žiwjenje, kotrež je potajene w Bosy, zyle njewidomne wostacz, ale ſjewi ſo w kraſnoſczi. Hladaj na Jeſuſa, kiž je ſwoje ſiwe dny s Bohom wobkhadžował. Jeſo žiwjenje je najprjedy zyle potajene bylo a po malym hafle na ſwětlo ſtuſilo, je ſo dale poſkaſalo w jeho wucžobniſach a japoschtolach, je ſo po ſaloženju kſchescijanskeje zyrkwe ſ kraſnoſczi ſjewiło po wschem ſwěcze, a ſo dženſa ſtajnje roſwiwa a roſſchérja mjes ludžimi. Zyle miſionſtwo je ſjewjenje kraſnoſcze Khrystuſoweho žiwjenja mjes pohanami. Ale tež twoje žiwjenje, mój kſchescijanski czitarjo, kiž bě potajene s Khrystušom w Bosy, ma na ſwětlo ſtupicž a ſo w kraſnoſczi ſjewicž, hewak wono woprawdze kſchescijanske njeje. Wy widžimy ſnamjenja tajkeho žiwjenja pola tych, kiž ſjawne ſkutki kſchescijanskeje ſuboſcze czinja, kaž pola tych, kiž ſwojim džecžom ſe ſwojim žiwjenjom dobrý pſchiklād kſchescijanskeho ſadžerzenja dawaju. Někotre paczeńſke džecžo, kotrehož mlobe žiwjenje bě wot ſwérneju kſchescijanskeju ſtarſcheju derje wobſtarane a pschede wschem ſkym wobarnowane, je hižom psches ſwoje zyle ſadžerzenje poſkaſalo, ſo njeje ſo podarmo we kſcheczeniž Khryſtuſej pſchepodalо a w jeho Duchu czishe wocžahnylo; kaž ſchtomik, ſ dobreje ſchtomownje wuwatyh a pscheſadženy, ſ wěſtoſczi dobre płody dawa, tak tamny mloby kſchescijan, hdžez do ſwěta ſtupa a w Bosy wostawa, tež płody kſchescijanskeho ducha widomnje poſkaſuje. Wón je kaž „drjewo, płodžene pschi wódnych rěkach, kotrež ſwój płod dawa we ſwojim czaſzu, a jeho liſcze njeſwjadnje a wschitko, schtož wón cžini, to ſo derje radzi.“ — Njech nam njedžela Quasimodogeniti, kiž wownym narodženju předuje, ſdželi prawe ſnutſkowne, ſ Khrystušom potajene žiwjenje, ſo bychmy ſjawne płody ſwojego kſchescijanstwa pſchinjeſli. Hamjeń.

N. w K.

Sswjata nadžija na jutry njebjeſkeje gmejnij.

(1. Kor. 15, 51—57.)

Hloſ: (W. miš. harfa, čo. 48): Nětk wjeſelsmy ſo wutrobiſje! atd., abo (111): Dženſ Boži ſsyn ma dobyče atd.*

Ka jutry junu njebjeſke — Halleluja —

Dóneč wera wumozhnych chze — Halleluja;

To kſchescianow je nadžija, — Halleluja —

So ſ Anjesom póndu ſe ſwěta. Halleluja.

* Po tymle hloſu ſo Halleluja — ſ 1. rjadki do 2. ſaſunywschi tu — wospjetuju. A runje tak ma ſo ſ nim w 3. a 4. rjadzy! —

Nětk potajnoſež paſt hiſhcze je, — Halleluja — ſak ſekhadža ras žiwjenje, — Halleluja — Hdž w njenadžitym pſchichodže — Halleluja — Král junu pſchińdze kraſnoſcze. Halleluja.

Wſchał psches ſmjercz wſchitzh njepondu, — Halleluja — Hdž Anjes ſo ſjewi na kónzu. Halleluja; ſso hiſhcze ſiwi pſcheměnja, — Halleluja — Hdž truba klineži poſlednja. Halleluja.

A morvi ſtanu k žiwjenju — Halleluja — A njeſmjertnoſcž ſo wobleku — Halleluja — Czi wſchitzh, kofiz ſaſlyſha, — Halleluja — So Anjes ſich woła do ſuda. Halleluja.

Hdž ſachodne tak wobleče — Halleluja — ſſo njeſachodne žiwjenje, — Halleluja — ſſmjercz pbožrjeta do dobyče — Halleluja — ſe, kaž to Anjes ſam wobkručza! Halleluja.

Hdž twoje žahadlo, ſmjercz, je? Halleluja.

Hdž twoje, hela, dobyče? Halleluja.

Šſmjercz ſ mozu hrécha ſahinje, — Halleluja — Hdž dopjeljnje wſcho nětk je. Halleluja.

A „Halleluja“ ſaklineži — Halleluja — We njebjeſach a na ſemi — Halleluja; Anjes dobył jutrowniczku je, — Halleluja — Nam dało ſ nim ſo žiwjenje! Halleluja.

Džak Bohu budž, ſo poſtieža — Halleluja — Nam dobyče pſches Jeſuſa! Halleluja. Kiž dobyče lud jeho ſmy, — Halleluja — Do kraſnoſcze ſ nim póndžemj. Halleluja!

A jutry wěczne ſwjeczimy, — Halleluja —

Hdž jeho wumozeni ſmy. Halleluja.

— To Anjesowe tak dobyče — Halleluja —

Nam ſawěſciſko poſniſe je. Halleluja! —

U.

Intrownia wera.

Ta mějach něhdy pſchecžela mloboſcze, kotryž pſchede mne ſwoje najpotajniſche myſle njeſakrywashe. Hižom tehdy, jako wón ſ ſwojej konfirmaciji džesche, ſo w nim dwělowaze myſle ſběhachu, hacž ſu ſo džiwy, wo kotrychž biblia rěči, tež woprawdze ſtaſe. A jako bu wón ſtarſhi, ſo dwěl w jeho duschi dale a bôle roſſchérjesche. Pſchetož jeſi čłowjek ſwojemu ſbóžnikej hafle božemje prajit, dha nima ſ zyla ſaneho hacžidla wjazy ſa te dwěle: „je woprawdze Bóh w njebiu, kotryž modlitwy, k njemu ſkane, wuſlyſchuje? njeje wera wěczneho žiwjenja jeno wupłod hordžiweje namyſle?“

Wón ſo na najmudrifich, domyſlnych wucženzow wſchěch čaſhow wobročowashe; ale wſchudże jeho jeno dwělnoſcze a nje-wěſtoſcze ſetkowashe. Duž wón džecžo ſhubi, na kotrymž běſche ſ zylej duschi wižał, a kóždy dže ſe ſhonjenja wě, kaž mlobe ſawoſta wutroba na džecžu, na kotrež je ſwoje nadžije ſa žiwjenje ſtajała, wižacž a je ſubowacž.

Taſo ja pſched džecžowym czelom porno njemu ſtejach, wón paſt na to ſube wobliczo roſpomnicze hlaſaſche, na kotrymž tamny ſpodžiwny, pſchekraſnijazh wuras wotpočowashe, kotryž druhdy ſbóžnje dokonjaných kaž milý wotblyſchz wěcznoſcze wobſwětluje; jako wón potom hiſhcze ras wocži ſloži na tej taſrjez ſměwlatej hubičzih, kotrejuž poſlednje ſkowa běchu byłe: „Wótcze naſch, liž

hy w njebježach", — dha mi wón moju ruku tlobčesche a džesche: „Sa wérju, so je jeho duscha pola Boha." A wot tuteje hodžiny so wón i hwojemu Bohu a i hwojemu Sbóžniku wrózzi. Manowska luboſcz běſche jeho woko wotewrila ſa nježmijertnoſcz teje dusche, kotrež wón lubowasche. Na tajke waschnje naſch Bóh dusche i ſebi czechne i tymi móznymi ſacžucžemi, kotrež je wón ſam do člowiskeje wutroby połožil.

F.

Na lubodrohe Šserbowſtwo.

O Šserbowſtwo, ty ſlote ſlónzo rjane!
Hřej naſche ſymne, líwke wutroby;
Njech jaſniſch ſo, nam ſ Boha ſeffadžane,
Wjmi wot naſ narodnoſcze mrokoth.

O Šserbowſtwo, ty ſrostna lipa mila!
Schér pſchezo dale hwoje halosy;
Njech mlođniſch ſo, we ſdónku ſtrowa, cžila,
Pysk naſche lužicžanske ſahony.

O Šserbowſtwo, ty hlebrorěczka plódna!
Nam woplodž ſuché hona wótcinske;
Njech kſchewiſch to, ſchtož njeje ſyntwa hódná,
So plody ſrostuju nam rjeniſche.

O Šserbowſtwo, ty matka luboſčiwa!
Naſ džeczi ſublaj, i ſebi ſhromadžui;
Ach, ſahot wſcho, ſo narodnoſcz je živa,
Naſ i ſerbſkej hwerje wſchitliſt ſtowarſchuj!

K. A. Fiedler.

Ja njejkym teho hódný.

Pſched wjazvymi létami ſedjeſche w jenej khotařni muž cžmoweho, ſažakleho waschnja wožamjeny we hwojim pſchebytku. Runje ſo durje ſamknychu, wuſtaňny duchowny bě wuſtupil ſe ſrudnym kſutnym woblicžom; pſchetož jeho prázowanja wo ſaja- teho ſo dženža, kaž pſchezo, wotpokafachu, a město teho, ſo budžiſche ſo jemu poradžilo, w dufchi mordarja — pſchetož tajki běſche ſa- jati — ſacžucže roſkacža ſbudžicž, běſche wón jeno bohahaneſſke ſłowa ſlyſhał. Tón muž njebe ſwoju ſloscž přel, ale ſo wužme- wařsy i njej poſnawasche. Wužud běſche tež hido nad nim wu- prajeny a jemu jeno hishcze krótki hnadny čaſz dowoleny, w tej nadžiji, ſo ſo jeho ſažakloſcz ſnadž i dobremu wobroczi.

Wjes tým ſo ſo tón hwerhny dufchowpaſthř i czežkej wutrobu do hwojeho domu wrózzi a teho Knjeſa proſchec̄he, ſo chyž wón hřeſchnikowu dufchu i poſucže dowjescž, tutón i woknu hwojeho pſchebytka ſtupi a hladasche cžmowje do mašeje ſahrody dele, nad kotrež jaſny ſkónečny blyſchež wotpocžowasche. Po rěžy dele, pſches nju běžazeje, jaſníkowa žona runje ſchaty poſjedec̄he. Jejne tſilétné džecžo ſebi porno njej hrajkasche a wokomik, hdyž macž rěžy kſribjet wobroczi, wuži, ſo by ſo wodže bližilo. Ma jene dobo žona wot jaſtwa ſem wótsje wołacz blyſchi, wona wocži po- ſběhnje a widži pſchi wołuje muža, jej nawalnje ſnamjenja dawacž a na wodu poſkowacž. Wona ſo na to město wobroczi, hdyž runje žołmy nad hwojim džecžom ſo ſamknyž wuhlada a ſamó jo hishcze w poſlednim wokomiku ſhrabnycž a wumoz.

Pſchi pſcheléžowanym wołuje běſche ſažudženy w najwyschſcej napjatoſci pſchihiſadował. Džecžo bě žive! Wón běſche jo wumoz mohł ſe hwojim wołanjom. Schto tu ſ dobor na teho ſažakleho hřeſchnika pſchiindže? Wón ſ roſhorjenjom tſchepjeta, haj, jako

krótki čaſz na to macž a džecžo i njemu ſaſtupitej, ſo byſchtej ſo džakowalej a poſledniſche wonjecžko ſwětkow hwojemu wumozjerzej poſicža, dha ronja ſo ſylsy ſ teju wocžow, kotrež tak dolho plakalej njebeschtej.

„Sa njejkym teho hódný, ſo je Bóh mje hřeſchnika i wumozjenju člowiskeho ſiwiſenja trjebal", wón wuwola a žada ſebi duchowneho. Bóh běſche jeho wutrobu ſajał, a wón wopuschczí ſwět jako poſutny hřeſchnik, kotrež ſo hnadny hwojeho Sbóžnika troſchtowasche.

F.

Cžehodla?

Sso „cžehodla?" a „cžehodla?"
Doſež thſchna praſcha wutroba.
Haj, cžehodla to mamý
Njeſcz? — rad ſo wobhoniſamý.

Sſlyſh: „Tehodla" — Bóh podawa
Cži kheſich, dokež ſubo ma
Cže jako Wótz a ploži,
Schtož cži ſo i ſbožu hódní.

A hdyž to hiſhcze njeſnajefch,
Sſo hiſhcze po cžmje bědujefch
Na cžernjoſtej tu cžeri;
Pucž ſbóžny dže, ſchtož wéri!

Dójž wuſnacž ſwólny naukuſnjeſch:
„To dokež, Knježe, ty ſam chzeſch",
Chzu tehodla rad hajicž
A cžehodla? niž praſicž.

S němcziny pſchelóžil U.

Pſches woheń njeſkažomne.

Boži woheń wudhri a kheža ſo ſpali. Žako po njeſhto čaſzu popjeł wotwožowachu, namakachu njeſpalene knihi, mjenujzy Arndtowe „Wérne kſchecžijanſtwo". Žako bě ſo kheža do hromady ſyphyla, běchu te knihi pod někotre hrjady padnyłe, kotrež ſo njeſpalichu. Njeje to rjane a troſchtne ſnamjo wo tým, ſo je wérne kſchecžijanſtwo i cžiſthym evangelijom njeſkažomne a ſo žane plo- mjenja jo njeſahubja a ſo wo nim pſchezo ſažo placi, ſchtož wo tých mužach w žehliwej pježy pižane ſteji, „ſo woheń žaneje mož njebe měl na cželach tých mužow a jich wložy na hlowje njebech ſeſmužene; haj žane palenie njebe na nich cžucž". Njech pſche- ſeſčehanje, žaſoſcz, hídzenje hwoje plomjenja koło wokolo roſpſche- ſčera, wérne kſchecžijanſtwo ſo pſches nje njebožje ſahubicž. To je troſcht w nětečiſhym čaſzu, hdyž i prawizh a i lewizh do wſchelakeho wohnja ſchkaraja, kotrež dyrbi cžiſth evangeli ſahubicž. To je troſcht tež w poſladowanju na Bože pſchihadžaze ſudzenja. A hdyž jemu tón wulk ſoheń wuſdže, liž njebož a ſemju ſpali, a njebejza ſařdu i wulkim wrijefotom a elementy ſo roſeſchku i horzotu, tež ſ tuteho paſazeho ſwěta „wérne kſchecžijanſtwo" nje- ranjene wuſdže budže a w hwojey Bójskej rjanoseži a jaſnoſeži ſo wěčnje ſwěcžiež. Duž budžmy ſtroſchtini, wérne kſchecžijanſtwo we woheń ſpýtowanja woſteji!

Te tež twoje kſchecžijanſtwo pſches woheń njeſkažomne? Pſche tola jaſpoſchtol Pawoł, ſo budže jemu ſnadž wſchitlon ſlutk a zylk twar člowiskeho ſiwiſenja we wohnju Božeho ſuda ſkaženj a po tajkim ſhubjenj. Nak nochzyl ſu ſami do hwojey wutroby a hwojeho ſwědomnja, do hwojeho ſiwiſenja a kſudzenja poſladowacž

a ſo pruhovac? Mam ja w ſwojim domje a w ſwojej wutrobie wérne kſcheczijanſtwo, kiž ſo pſches woheń njeſkaſh a kiž w ſprawnej poſkuſe a wérje do Jeſuſa, we wſchédnym ſkłelanju stareho člo- wjeka ſ jeho ſkutkami a we wſchédnym woblekanju nowego člo- wjeka wobſteji? Haj, te pſomjenja tež na tebje pſchińdu a tež twoje kſcheczijanſtwo ſměje ſwoje ſpýtowanje wobſtač: nuſu, žaſoſč, czerpjenja a pſcheczéhanje Khrystuſa dla, ſkónečnje paſ Boži ſud, kiž člowjeka zlého pſchepyta a jenož to, ſchtóž je wérne a ſ Khrystuſa a ſ jeho Ducha rodžene, ſtejo wostaji. Derje temu, kotryž, hdyž jemu Bóh jeho ſemſke ſbože roſbiſe, ſ tuteho roſbičza ſebi ſwoje wérne kſcheczijanſtwo njeranjene, haj ſ nowa ſpýtane a po- ſhlnjene ponjeſe!

Boža pomož ma wſchelake pucže.

(Liſt na Romſkich 12. 15.)

Powjedańčko wot Jana Wjele.

IV.

Tón kwaſní dom ſwéczesche hiſčeze a mějeſche hoſk. Wjeſ paſ bě cžemna a cžicha. Pſchihladowarski mlody lud běſche ſo do ſoža měl.

Tež někotſi kwaſni chžychu ſo ſběhnyž, dokež bě nimale wo- hrjedza nož. Ale niz to, ſo chžychu do zjla ſ kwaſa, pſchetož to njemohlo hicž, dokež mějeſche tón hacž to hrjedy tracž. Teho- dla běchu ſo pſchihoth ſtaše, ſo býchu proſcheni hoſczo nozowacž mohli.

Sa kwaſarſki běſche tu w domje ſožow a póſlanjow doſež. Sa kwaſarjow paſ, tých ſ daloka wujow, bě pola Bórdanez ſužo- dow, kotriž běchu tu ſobu na kwaſu, pěknje ſprawných lehwow wjazh hacž doſež. Duž njebeſche trjeba, ſo wo žane lehwo hdyž poſtaracž hicž. A brachka proſchesche w mjenje kwaſneho doma, ſo býchu wſchitzh wostali a nichto njeby bjes wjecžerje do ſoža ſchoł.

Mlody mandželski pſchiruciži brachky, pſchikafacž ſ cžeſeđe někomu, ſo bý ſo wokeňž wot wonka ſawjeracž ſchlo; tež ſtwine pſchikafa ſawrjecž. Potom poſtwny mlodemu ſwakę, mužej ſwojeje ſotry, wša jeho na bok a poſchepta ſ nim. Tón pomíkny ſ wóčkom, jako by praſil: Haj haj!

Kunje chžysche ſo jedyn hoſczo ſchibalsky prafſeče, ſchtó mataj ſ tajenju, a ſchtó džé to budže, ſo dyrbja poruno jathm ſawrjeni býcž. Ale wón njeſchińdže ſ rěčam, dokež ſo mlody muž do rěče ſméri. Wſawſhi ſ lěwizu ſlobuk, tón ſ cžeſným rucžanym wěncžkom, ſloži prawizu na ramjo ſwojeje dale niz njeveſtej, ale něk na čaž ſiwiſenja veſtej. S tým ſroſymi ſóždy, ſo chze tón nadobník pořečeče. Teho dla hoſczi ſabawa ſmjeſkny. Wón paſ wočalny ſhwili, potom ſběhny ſwój ſpodobny hloſ:

„Lubi pſcheczeljo! Cžesczeni hoſczo! Majrjeňſcho witani lubi! ſ wutrobnym džakom cžeczimoj wobaj, a ſ namaj cžecze ſe ſi naſchu, tu ſuboſč, ſo ſe ſo naproſhjež dali a pſchihochli na naſu kwaſ. Mějeſče haj ſ zyłeje wutroby žorlažy džak! Tak móžemy ſradni a wjeſeli býcž. Blisko paſ pſchi naſchej radoſeži placzita ſrudoba býdli. Wſchitko ſe ſe rta mojeje ſubeje ſhylſcheli, tak ſo ſ tej ſuſodnej wudowu ma. Macž a ſyrocze, njeſku džé bliſkeje pomožy nuſni? Nad tým njeje žaneho dwěla. A zjla wjeſ do poſlana wě, ſo njeſku jenicko trěbni, ale tež woprawdze hódní. A ſa naſu njebyše kwaſne wjeſele poſlne, jeli ſo jim ſ najmjeňſcha jene ronjeſchko ſhylſow njemohlo ſetřene býcž. — Ta žonka bjes ſruwý njemóže wostacž, a ſama ſej njemóže žaneje ſupicž. Duž ma ſo ji ſ temu dopomhacž. — Cžesczeni lubi! Sa ſlo njeſeſe nam měli, ſo ſmy waſ wutrobiſe ſ brachku namołwječ dali, ſo

nichto tu na kwaſu ſkładował njeby. Nasch luby nan je chžyl to tak měč. — Wón wſchak ſtare waschnja rad cžecži; tola niz wſchitke. To waschnje ſo jemu pſchijſtojne njeſda, ſej hoſczi na- prophyč poſnikožki dom, a potom ſej hoſcziu ſe ſkładom ſaplacžicž dacž. Wón ma pſchi tým to heſlo: Hdyž ſadžakow nimaſch, nje- hotuj jěſdneho kwaſu! Hdyž wascha ſuboſč to ſa ſlo njeje měla, dha wſchak tež nětko to ſa dobre mějče, hdyž na město ſkładu wo ſcherpatku proſchu, a to ſa tých wbohich. — Hej, tu je mój njeveſtny ſlobuk. S tým brachka wokoło póndže, a ſóždy cžecžný kwaſar njech do njeho ſloži, ſa tým hacž je ſ wutrobu nahnutý. Schlikcžy njeſdamy radu wokoło hicž, pſchetož nichto njetrjeba widžecž, ſello ſchtó da. — A jeli ſo budže ſo wo týmle pocžinku powjedacž, ſo žadhn, kiž kſcheczijansku wutrobu w ſebi noſh, nam njebudže ſmječ. A Bóh tón ſenje ſudje na tajki ſkład žohnujo hladacž!“

Džiwnuſchke ſo to někomužkuſi ſeſda, wſchitkim paſ dobre a ſdobne a ſóždy a ſóžda ruku do móſchnje mě.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Njeje wuhlad, ſo ſakſki wólbny ſakón na ſejmje ſo do- wurdži. Konſervativni a nazionalliberalni drje ſu načiſt ſestajeli, po lotrhmž ma woleř po ſempſchińdženju, po ſamoženju a ſtarobje wjazh hloſow. Ale wſchinoſč, kaž ſo pſiche, na ſwojim načiſtu, kotryž je ſejmej pſchedpoſožila, ſtejo wostawa. Duž je tež móžno, ſo ſo ſejm roſpuſheči.

— 21. haprleje běſche ſto ſet, ſo ſo wóz ſnutſkowneho miſionſta Jan Hendrich Wicherin w Hamburgu narodži. S hnuthm džakom ſpomina naſch lud na teho muža, kiž je ſkutki ſmilneje kſcheczijanskeje ſuboſče w naſchim wóznym kraju ſbudžil. Wón ſtudowaſche duchownſtwo a pſchewſa wodženje nježelskeje ſchule w Hamburgu. W lěcze 1833 ſaloži ſpomožek ſi dom, tak mjenovaný Ruzowý dom w Hamburgu. Wón ſkutkowaſche ſa ſaloženje hloſowneho towarzſtwa ſa ſnutſkowne miſionſtwo, kotrež ſo 1848 na zyrkwinſkim dnju we Wittenbergu wotmě. Tam mějeſche móžnu, wutrobu-jiſazu rěč, kotraž wothlóž namaka we wutrobach wſchitkých, ſo ſo wutroby ſhrejachu ſa ſwiaty ſkutki ſnutſkowneho miſionſta. Pſches naſch wózny kraj puežujo ſpěchowasche ſaloženje wustawow a towarzſtow w ſa hladanje ſhorhých, ſa ſastaranje ſhudých a ſ jaſtwa pufcežených. Wſchitke te žohnowane wustawy ſnutſkowneho miſionſta ſu wuplōd teho naſtorka, kotryž je wón dal. Bohu budž džak — tak praſimy ſ jeho 100lětnym narodninam — ſo je Wicherina naſhemu ſudej dal.

— Schtwórk požwječi ſužiske predařſke towarzſtvo ſwój dom w Lipsku, kotryž je ſebi ſame natwarilo.

— Stará wojeſka zyrkej w Barlinje je ſo wotpalika a w njej je ſo wjele ſtarych drohotnych ſhorhowych ſpaliko. Schtoda licž ſo na 500,000 hrivnow.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjeſow duchownych, ale tež we wſchek pſchē- dawarňach „Sſerh. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtacž. Na ſchtwórcz ſeta placži wón 40 np., jenotliwe cžiſla ſo ſa 4 np. pſchedawaju.